



# Xiaomi Mi Note 10 Lite

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

*Ez a használati útmutató a MIUI11 szoftver verziójához készült. A frissítések után egyes funkciók változhatnak!*

Xiaomi Mi Note 10 Lite Manual HU v1.0 - 1. oldal  
A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.  
A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Xiaomi terméket választott!

Kérjük, használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket könnyen és egyszerűen tudja használni.

A jobb szolgáltatás elérése érdekében a használati utasítás tartalma megváltozhat!  
A készülék funkciói és tulajdonságai előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak!  
Amennyiben eltérést tapasztal, keresse fel weboldalunkat a legfrissebb információkért!

## Kezdeti lépések

### Biztonsági figyelmeztetések

Mindig tartsa be az alábbi előírásokat a készülék használata során. Ezzel csökkentheti tűz, áramütés és balesetveszély kockázatát.

Figyelem: Áramütés elkerülése érdekében ne használja a terméket esőben vagy víz közelében.

Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a hálózati adaptert.

Tartsa távol magas hőforrástól és kerülje a közvetlen napfénnel történő érintkezést.

Védje az adapter kábelét. Vezesse úgy a kábelt, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.

Csak a készülékhez mellékelt hálózati adaptert használja. Más adapter használata érvényteleníti a garanciát. Húzza ki az adaptert a fali aljzatból, amikor nem használja azt a készülék töltéséhez.

- Tartsa a telefont és tartozékait gyermekek által nem elérhető helyen.
- Tartsa távol a telefont a nedvességtől, mert az károsíthatja a készüléket. Ne használjon kémiai / vegyi anyagokat a készülék tisztításához
- A készüléket csak arra felhatalmazott személy (márkaszerviz) szerelheti szét.
- Beázás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne vegye le a hátlapot és a szárításhoz ne használjon melegítő / szárító eszközt, pl. hajszárító, mikrohullámú sütő, stb.
- Bármilyen kérdés felmerülése esetén forduljon a szervizhez.
- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékleti körülmények között (-10°C alatt és +55°C felett), mivel ez megrövidítheti a készülék élettartamát és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne dobálja, kopogtassa vagy zárogassa a készüléket, mivel ez sérülést okozhat a készülék alaplapját.
- Ne javítsa, vagy ne javíttassa a telefont arra nem felhatalmazott szervizben.
- Huzamosabb használat esetén, vagy folyamatos terhelés mellett a telefon felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- Ne törje meg vagy ne cserélje ki a készülék belső beépített antennáját. Az antenna sérülése esetén a vevőképesség csökkenhet és a SAR sugárzás meghaladhatja a megengedett határértékeket.
- Nem ajánlott a készüléket annál a részénél tartani, ahol az antennák találhatók, mivel a takarás hatással lehet az antenna hatékonyságára és magasabb átviteli teljesítményt okozhat.
- Az antennával való interferencia elkerülése érdekében ne használjon fém, vagy fémborítású tokot.
- A kijelző sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen nehéz tárgyakat a telefonra.
- Az internetre, vagy egyéb hálózatokra, mint pl. számítógépekre való csatlakozás során a készülékre vírusok, kéretlen applikációk vagy egyéb ártalmas programok települhetnek.
- Kérjük, csak olyan kapcsolódási kéréseket, vagy letöltött fájlokat fogadjon / nyisson meg, amelyek biztonságos helyről származnak.
- Készítsen biztonsági másolatot a fontos adatairól az adatvesztés elkerülése érdekében.

Xiaomi Mi Note 10 Lite Manual HU v1.0 - 2. oldal

*A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.*

*A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.*

- Ez a készülék Lithium-ion vagy Polymer akkumulátort tartalmaz.
- Nem megfelelő kezelés esetén kigyulladhat, vagy égési sérüléseket okozhat.
- Ennek elkerülése érdekében az akkumulátort soha ne szerelje szét.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a készüléket hosszú ideig magas hangerőn.
- Ne használja a telefont az alábbi környezetekben: benzinkút, kémiai anyagokat tároló raktárak, kórházak, gyúlékony gáz vagy egyéb vegyi anyag közelében.
- Az orvosi műszerekkel való interferencia elkerülése érdekében, ne használja a készüléket kórházakban, rendelő intézetekben, intenzív osztályokon, sürgősségi ellátó osztályokon.
- Repülőgépen kövesse a repülésbiztonsági utasításokat, és amikor szükséges, kapcsolja ki a készüléket.
- Villámlás esetén nem tanácsolt a telefon kültéri használata.
- A saját és más emberek biztonsága érdekében, vezetés közben ne használja a készüléket.
- Kutatások kimutatták, hogy a vezetés közbeni telefonálás, vagy üzenet írás növeli a baleset bekövetkezésének kockázatát.
- Amennyiben a telefont vezetés közben is szeretné használni, használjon headsetet vagy kihangosítót.
- Biztosodjon meg arról, hogy sem a telefonja, sem a kihangosítója nem akadályozza az autó légzsákjának, vagy egyéb biztonsági berendezésének funkcionális működését.
- Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben, szabadtéren viharban. A készülék tisztításánál legyen körültekintő, ne használjon vegyszereket, vagy olyan eszközt, ami karcolásokat okozhat.
- Ne használja a készüléket rendeltetészerű használatán kívül más célra!
- Ne terjesszen szerzői joggal védett tartalmat.
- Ne használjon sérült töltőt, vagy akkumulátort. Tartsa szárazon az eszközöket. Ne tárolja a készüléket mágneses tér közelében.
- Biztosítsa az akkumulátor és a töltő maximális élettartamát
- Ne töltsen a készüléket hosszabb ideig (napokig), a túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartamát. A hosszabb ideig nem használt készülék is lemerül, használat előtt újratöltést igényel. Használaton kívül húzza ki a töltőt az áramforrásból. Az akkumulátort kizárólag rendeltetészerűen használja.

#### **Figyelmeztetés:**

- A biztonsági előírások nem korlátozódnak a fent leírt esetekre, kérjük, minden esetben legyen körültekintő. Egyes esetekben elegendő lehet a készüléket repülő üzemmódba kapcsolnia, de bizonyos helyzetekben ki is kell kapcsolnia azt.

#### **Kijelző tisztítása**

- Kezelje óvatosan a kijelzőt. A kijelző üvegből készült és megkarcolódhat vagy eltörhet.
- Az ujjlenyomatok és egyéb szennyeződés eltávolításához használjon puha, sima felületű ruhát, mint pl. kamera lencsetisztító kendő.
- Ha általános tisztító csomagot használ, ügyeljen arra, hogy a tisztító folyadék ne érje közvetlenül a kijelzőt. Nedvesítse be a tisztító kendőt a folyadékkal.

#### **A készülék tisztítása**

- A készülék külső felületét (a képernyő kivételével) nedves ruhával tisztíthatja meg.

## Jellemzők

Modell:	M2002F4LG, MZB9220EU, MZB9219EU, MZB9218EU
Processzor:	Qualcomm® Snapdragon™ 730G nyolcmagos processzor / akár 2.2GHz Qualcomm® Kryo™ 470 8nm
GPU:	Qualcomm® Adreno™ 618 GPU
Memória:	6 GB LPDDR4x
Tárhely:	128GB UFS2.1 (nem teljesen elérhető a felhasználó részére)
Kijelző:	6,47" 3D hajlított AMOLED teljes kijelző 2340 x 1080 FHD+, 398 PPI 600 nit (HBM), 430 nit (typ) fényerő 400000:1 kontraszt arány (min), Színskála: NTSC DCI-P3 Napfény és éjszakai mód, Színhőmérséklet állítás, Szemvédelem mód TÜV Rheinland® alacsony kék fény Corning® Gorilla® Glass 5 bevonat HDR 10 megjelenítés támogatás
Hátlapi kamera:	Négyes AI kamerarendszer 64MP + 8 MP + 5 MP + 2 MP Sony IMX686 64 MP 0.8µm 4-az-egyben Szuper pixel, 1/1,73" / f/1.89 8 MP ultra-széles látószög, 1.12µm / 1/1.4" / f/2.2 5 MP mélységérzékelő 1.12µm / 1/1.5" / f/2.4 2 MP makró kamera 1.75µm / 1/1.5" / f/2.4 Kép felbontás: 6944x9248 pixel Video felbontás: 3840x2160 pixel Video módok: 4k 30fps, 1080p 60 fps / 30 fps, 720p 30 fps, 1080p lassított 120 fps, 720p lassított 120 fps / 240 fps / 960 fps Fókusz: Lézeres autofókusz / Fázisérzékelős fókuszálás / Kontrasztérzékelős fókuszálás / Négyes vakucsoport, amely tartalmaz 2 lágy fényforrást és 2 vakut / 6 féle mozi mód / Makró video felvétel / Vlog video / 4K video felvétel / Portré mód háttér homályosítással / Panoráma mód / Professzionális mód / Időzítő / Szintezés / Sorozatfelvétel / Arcfelismerés / HDR / AI Beautify / AI intelligens karcsúsítás / Intelligens ultra-széles látószögű torzítás korrekció / Csoportos fotó arc korrekció / Egyedi vízjel / AI jelenetfelismerés / AI lencse fényfoltok / AI stúdióvilágítás / 960 fps lassított videofelvétel / 15 mp-es rövid videofelvétel / Video beautify
Előlapi kamera:	16 MP szelfi kamera, 1.0µm, 1/3.06", f/2.48 Panoráma szelfi / Tenyér kioldás / AI sziluett érzékelés / Széles látószögű lencsetorzítás-korrekció / Előlapi kamera HDR / Kijelző-fényerő korrekció / Szelfi időzítő / Teljes képernyős kamera keret / AI Beautify / AI jellemzők beállítása / AI Makeup / AI portrémód / AI jelenet detektálás / AI Stúdióvilágítás Video mód: 1080p / 720p 30 fps
Feloldás :	Ujjlenyomat olvasó (kijelzőbe épített)
Akkumulátor:	5260 mAh (typ)* / 5170 mAh (min) Lithium-Polymer beépített *30 W gyorstöltés 30W vezetékes töltő mellékelve Type-C megfordítható csatlakozó
SIM kártya:	Dual nanoSIM kártya támogatás Kettős 4G mód (mindkét SIM aljzat támogatott)** VoLTE támogatás**
Frekvenciák:	4G: FDD-LTE B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B18 / B19 / B20 / B26 / B28** LTE-TDD B38 / B40 / B41 (2535-2655MHz) 3G: WCDMA B1 / B2 / B4 / B5 / B6 / B8 / B19 2G: GSM: B2 / B3 / B5 / B8
WiFi:	WiFi 802.11a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz, WiFi Direct, Wifi képernyőmegosztás
Bluetooth:	Bluetooth 5.0 AAC/LDAC/aptX/aptX-HD/aptX-adaptive támogatás

Xiaomi Mi Note 10 Lite Manual HU v1.0 - 4. oldal

A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.

A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.

NFC:	Google Pay támogatás
Helymeghatározás:	GPS / Galileo / GLONASS / Beidou B1
Szenzorok:	Giroszkóp, kijelzőbe épített környezeti fényszenzor, gyorsulásmérő, elektronikus iránytű, lézeres kamera fókusz
Funkciók:	lineáris motor, IR távirányító
Audio:	1216X max 0.5mm nagy amplitúdójú, ultra-lineáris hangszóró SmartPA – nagy hangerő, 1.0-cc nagy méretű üreg dizájn 3.5 mm sztereó jack bemenet, HiFi hang, HiRes audio
Szoftver:	Android 10 + MIUI 11 magyar, Google Play
Méret:	157,8 x 74,2 x 9,67 mm
Tömeg:	204 g.

\* Az aktuális kapacitás függ a használt firmware-től és operációs rendszertől, és attól, hogy a rendszer partíciói mekkora helyet foglalnak el a ROM-ból, az aktuális, elérhető belső tárhely kevesebb, mint a beépített memóriamodul névleges kapacitása. Mivel a készülék előre telepített alkalmazásokkal érkezik, a tárhely kevesebb lehet a névlegesnél.

\*\* Elérhetősége régiónként és szolgáltatónként változhat

### Hulladékkezelés

A hulladékkezelésre a 2002/96/EK európai irányelv vonatkozik.

Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.

### Gyártó:

Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

### Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)

A forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel a rendeltetésszerű használatnak és az előírásoknak megfelelően termékmatricával, jótállási jeggyel és magyar nyelvű használati útmutatóval kerül forgalomba.

A gyártó által közzétett nyilatkozat alapján a termék CE megfelelési jellel kerül a forgalomba a 79/1997.(XXII.31.) IKIM rendelet 5.§ (1) bekezdésének megfelelően.

A gyártó kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU direktívában előírt követelményeknek. A gyártó által kibocsátott megfelelési nyilatkozat elérhető a [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification) oldalon.

### Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a készülék a 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. Sz. rendeletben előírtak szerint megfelel a leírásban szereplő műszaki jellemzőknek.

© 2020 Minden jog fenntartva a WayteQ Europe Kft. részére.



### A DOBOZ TARTALMA

- Xiaomi Mi Note 10 Lite okostelefon
- Szilikon tok
- SIM tű
- Hálózati töltő (30W / QC3.0)
- USB Type C kábel
- Használati útmutató
- Jótállási jegy

## Kezelőszervek I.

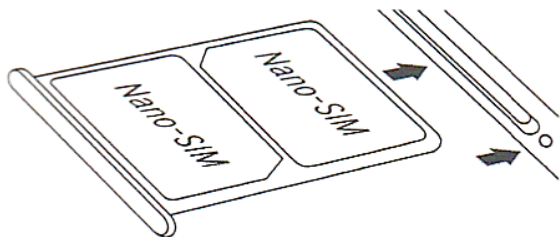


1. Előlapi hangszóró
2. Előlapi kamera
3. Infra
4. Mikrofon
5. Hangerő gomb

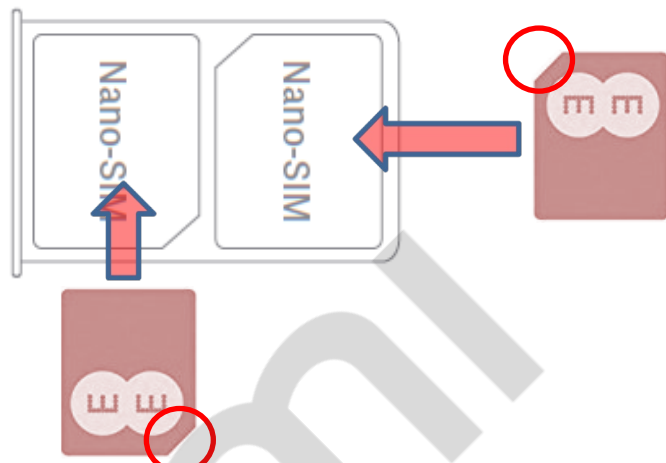
6. ON/OFF be-, kikapcsoló gomb
7. SIM tálca
8. 3,5mm aljzat
9. USB-C csatlakozó
10. Mikrofon
11. Hangszóró



## SIM kártyák behelyezése és USB kábel csatlakoztatása



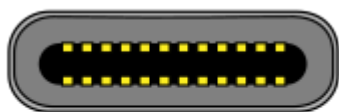
### SIM kártyák behelyezése



1. Kapcsolja ki a készüléket és tartsa kijelzővel felfelé.
2. A mellékelt tű segítségével az ábra szerint ugrassza ki a SIM tálcát.
3. Az ábrának megfelelően helyezze be a SIM kártyá(ka)t mindet az érintkezőkkel lefelé.
4. Óvatosan csúsztassa vissza a tálcát, ügyeljen, hogy mindegyik kártya pontosan illeszkedjen a kialakított aljzatba és ne hajoljanak el.

### Megjegyzés:

A SIM kártyák nagyon óvatos kezelést kívánnak! Kizárólag NanoSIM kártyák támogatottak. Kérjük, semmiképpen **NE** használjon semmilyen SIM kártya adaptert, mert ez a készülék SIM aljzatának károsodásával járhat.





Type-C

A beépített, USB Type-C aljzatba a mellékelt kábel bármilyen irányban behelyezhető.

## Üzembe helyezés

### Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd a fali aljzathoz. A  ikon az akkumulátor töltése alatt zöldre vált. Az első használat előtt ajánlott az akkumulátor 5-8 órás teljes töltése. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne merüljön le teljesen, ne hagyja azt kisülni. A teljesen lemerült akkumulátorral a készülék töltőre csatlakoztatva sem lesz bekapcsolható, amíg az akkumulátor minimális töltöttségi szintet el nem ér. Az akkumulátor teljes töltöttségét egy telített állandó fehér ikon jelzi az értesítő sávon. A  ikon azt jelzi, hogy a töltés még folyamatban van, akkor is, ha 100% jelenik meg töltöttségi szint jelzéseként a Beállítások → A telefonról → Állapot menüpontban.

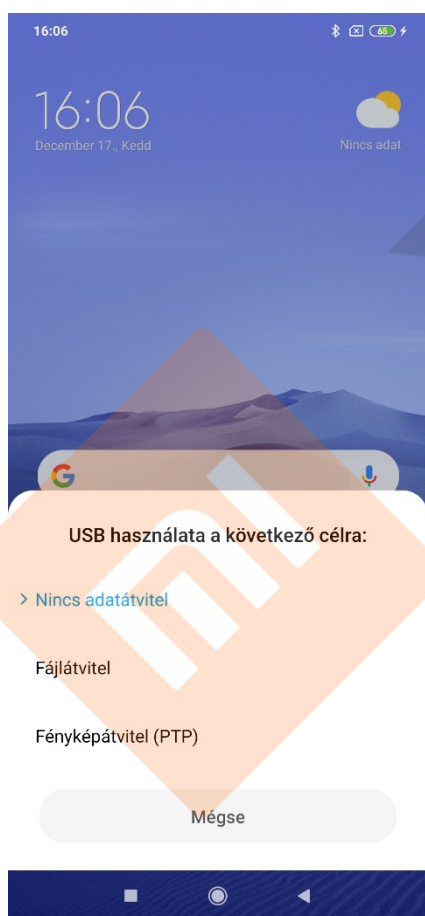
**Megjegyzés:** Ajánlott a készülék töltése kikapcsolt kijelzővel, bekapcsolt kijelző mellett töltve a töltés nem biztos, hogy teljes lesz. Ne használja a készüléket más töltővel, mert a készülék meghibásodhat, és erre a jótállás nem terjed ki.

### A készülék be-, és kikapcsolása

A mellékelt töltővel töltsse fel az akkumulátort teljesen. A be-, kikapcsoló gombot tartsa nyomva 3 másodpercig. Ekkor a készülék bekapcsol. A kikapcsoláshoz tartsa megint nyomva a be-, kikapcsoló gombot, majd válassza a Power Off (Kikapcsolás) lehetőséget. A készülék újraindításához válassza ekkor az Újraindítás lehetőséget.

### Energiatakarékosság és képernyőzár

Ha a beállított időn belül nem érinti meg a képernyőt, akkor a készülék energiatakarékos üzemmódba vált, a képernyő elsötétül és lezárásra kerül. Ebben az esetben nyomja meg a Bekapcsoló gombot a feloldó ikon megjelenítéséhez.



**Megjegyzés:** alacsony energiaszint esetén a készülék folyamatosan figyelmeztet erre és töltés nélkül kikapcsol. Ha a készülék nem indítható be, hagyja töltőn 5-10 percig és próbálja meg újra a bekapcsolást.

### PC csatlakozás

Csatlakoztassa a készüléket PC-hez az USB kábelen keresztül. A csatlakozás létrehozása után szinkronizálhatjuk a file-okat vagy adatokat tölthetünk át a PC és a telefon között.

Csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a telefonhoz, a másikat pedig a számítógéphez. Húzza le az állapotsávot és válassza a használni kívánt üzemmódot (Médiaeszköz (MTP), Kamera (PTP)).

### Virtuális funkciógombok



VISSZA gomb – előző képernyő vagy kilépés az applikációból



HOME gomb Visszatérés a főmenübe



MENU gomb – feladatkezelő megjelenítése



## A rendszer alapszintű használata

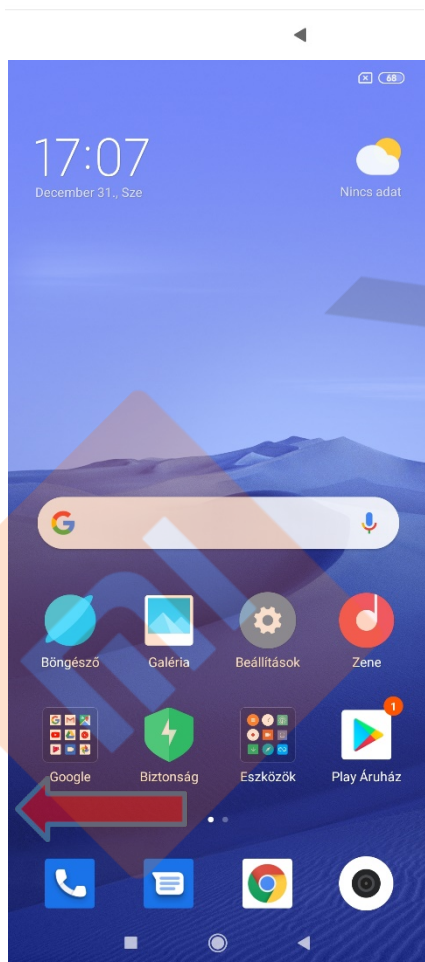


### KEZDŐKÉPERNYŐ

Első bekapcsolás után az alábbi képernyőt láthatja

1. Válassza ki a magyar nyelvet, majd a megfelelő régiót.
2. Nyomja meg a > TOVÁBB gombot.
3. Amennyiben van elérhető WiFi hálózat, csatlakozzon hozzá
4. Figyelmesen olvassa el, és amennyiben egyetért, fogadja el a felhasználási feltételeket.
5. Állítsa be a SIM kártyát.
6. Amennyiben szeretné használni a Google szolgáltatásokat, fogadja el a használati feltételeket.
7. Amennyiben rendelkezik Google fiókkal, adja meg annak adatait (nem kötelező).
8. Amennyiben rendelkezik Mi fiókkal, lépjen be, vagy regisztráljon új fiókot (nem kötelező).
9. Állítsa be a készülékhez feloldásához használt jelszót.
10. A további beállításokban a helyadatokat, frissítést és a felhasználói visszajelzést állíthatja be.
11. Állítsa be a témát.

12. Kész a beállítás, nyomja meg a > gombot.

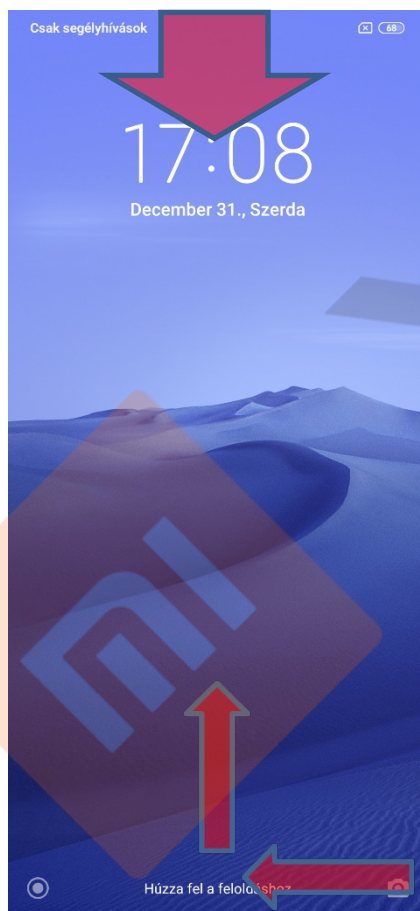
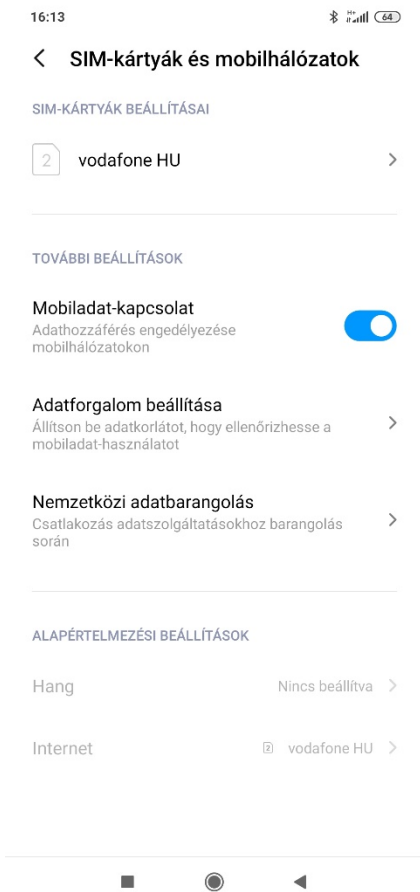


### A FŐKÉPERNYŐ IKONJAI:

- Böngésző → Internet böngésző megnyitása
- Galéria → Képgaléria megnyitása
- Beállítások → Beállítások menü
- Zene → Zenelejátszó megnyitása
- Google → Mappa Google alkalmazások számára
- Biztonság → Biztonsági asszisztens megnyitása
- Eszközök → Hasznos segédprogramok gyűjteménye
- PLAY áruház → Google Play áruház megnyitása
- Telefon → Tárcsázó megnyitása
- Üzenetek → Üzenetek megnyitása
- Chrome → Google böngésző megnyitása
- Kamera → Fényképezőgép megnyitása

### Balra húzás után elérhetők:

- Időjárás → Időjárás előrejelző applikáció
- Naptár → Naptár alkalmazás
- Fájlkezelő → Állományok kezelése
- MI Videó → Videó lejátszó
- Tisztító → Karbantartó app indítása
- Jegyzetek → Feljegyzések készítése
- További alk. → Előre telepített alkalmazások
- Játékok → Előre telepített játékok
- Szolgáltatások és visszajelzések → Visszajelzések
- MI Community → Xiaomi közösségi fórum



## SIM KÁRTYÁK KEZELÉSE

SIM kártya behelyezése, majd a készülék bekapcsolása után az alábbi képernyőt láthatja az Ön szolgáltatójának megfelelően.

1. Amennyiben két SIM kártyát helyezett be, válassza ki, melyiket akarja mobil internet céljára használni.
2. Engedélyezze, vagy tiltsa le a roaming mobilhálózatot.

### Megjegyzés:

*A roaming mobiladat használata plusz költséggel járhat Önnek!*

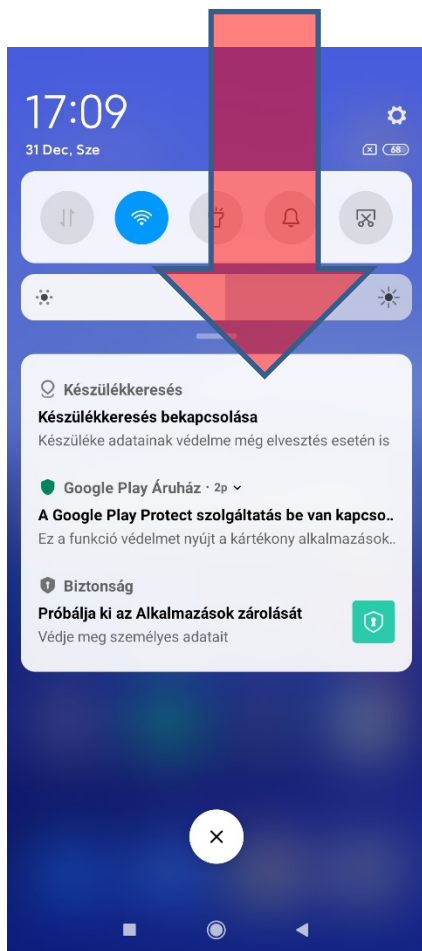
3. Az adott SIM kártyára koppintva megváltoztathatja annak számát és elnevezését.
4. Ugyanitt manuálisan beállíthatja a mobil internet hozzáférési pontját.
5. Menjen a BEÁLLÍTÁSOK / SIM KÁRTYÁK ÉS MOBILHÁLÓZATOK menübe.
6. Amennyiben két SIM kártyát használ, átnevezheti és megváltoztathatja a színüket a könnyebb megkülönböztethetőség érdekében.
7. Amennyiben nem szeretné használni valamelyik SIM kártyát, le is tilthatja azt

### Megjegyzés:

*Egyes esetekben a készülék nem tudja automatikusan kiolvasni a SIM kártyáról a mobil internethez szükséges beállításokat, így szükséges lehet annak manuális megadása. Kérjük, konzultáljon mobilszolgáltatójával!*

### **LEZÁRÁSI KÉPERNYŐ:**

1. Készenléti módban az ON/OFF (be-, kikapcsolás) gombbal tudja a kijelzőt aktiválni.
2. A lezárási képernyőn, amennyiben engedélyezve vannak, megjelennek az aktuális értesítések (pl. email, hívás, SMS)
3. Beállíthatja a képernyő lezárási módját a BEÁLLÍTÁSOK / JELSZAVAK ÉS BIZTONSÁG menüpontban.
4. A képernyő közepén, alulról indított söpréssel oldhatja fel a képernyőzárát.
5. A képernyőn balra indított söpréssel a fényképezőgépet indíthatja el.
6. A képernyő tetejéről lefelé indított söpréssel az állapotsort és az értesítési sávot húzhatja le.



## ÁLLAPOTSOR ÉS ÉRTEŚÍTÉSI SÁV

1. A készenléti kijelző felső sora az állapotsor, az események itt ikon formájában jelennek meg:

16:57

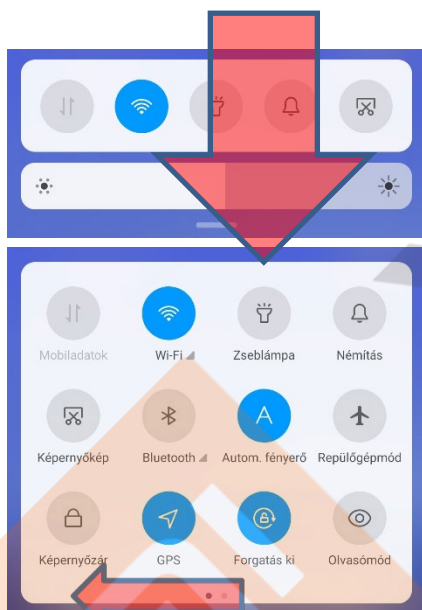


2. A kijelző tetejétől lehúzva az állapotsort az ikonokat kibontva láthatja (értesítési panel), felette a gyorskapcsolók láthatók.

3. Az X gombbal az összes értesítést törölheti.

4. Egyes értesítéseket az eseményen elvégzett balról jobbra húzással eltüntetheti.

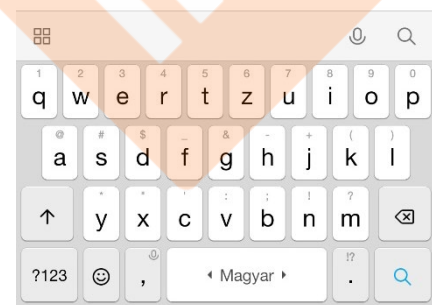
5. A BEÁLLÍTÁSOK / ÉRTEŚÍTÉSEK menüpont alatt testre szabhatja a megjelenő értesítéseket, testre szabhatja az állapotsort, az értesítési panelt és a kapcsolókat.



## ÉRTEŚÍTÉSI PANEL:

1. A  ikonra kattintva az aktív kapcsolókat állíthatja be.

2. Az értesítési panel különböző gyorsbeállítási ikonokat tartalmaz: Adatforgalom, WiFi hálózat, Lámpa, Néma üzemmód, Képernyőkívágás, Bluetooth, Automata fényerő, Repülő üzemmód, Képernyőzár, GPS, Forgatás, Olvasómód, Ne zavarjanak, akkukímélő, rezgés, HotSpot, Szinkronizáció, Gombok. Itt gyorsan engedélyezheti, vagy tilthatja le az egyes funkciókat, nem szükséges azt a menüből kikeresni.



## SZÖVEGBEVITEL

Amennyiben szövegmezőbe kattint, az automatikusan felugró virtuális billentyűzet jelenik meg.

Az ékezetes karaktereket a megfelelő billentyű hosszú megnyomásával hozhatja elő.

A SHIFT  gomb megnyomásával nagybetűket írhat.

A  gomb megnyomásával elküldheti a beírt szöveget.

A  gombbal törölheti a beírt szöveget.

Xiaomi Mi Note 10 Lite Manual HU v1.0 - 11. oldal

A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.

A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.

17:10

68

< Betűméret

Debbie Smith  
9:35 DE | 33 másodperc | Telekom

Jason Lee  
Augusztus 16 | 1p 16mp | Vodafone

Tom Fowles  
Február 29 | 3p 33mp | Telenor

S  
A [Slider] A

15:56

Google

Bejelentkezés

Használja Google-fiókját. [További információ](#)

E-mail-cím vagy telefonszám

[Nem tudja az e-mail-címét?](#)

Fiók létrehozása

Következő

## BETŰMÉRET MEGADÁSA

1. Menjen a BEÁLLÍTÁSOK / MEGJELENÍTÉS / BETŰMÉRET menübe.
2. Az itt megjelenő skálán 6 fokozatban állíthatja a rendszer által használt betűméretet.
3. Állítsa be a kívánt méretet, majd a mentéshez koppintson az OK gombra.

## GOOGLE FIÓK HOZZÁADÁSA

A Google szolgáltatásainak eléréséhez (pl. Gmail, Google Maps, Google Play áruház, Google Translate, Hangouts, stb.) meg kell adnia egy valós GMAIL fiókot.

Jelentkezzen be email fiókjába, ezután telepíthet alkalmazásokat a Google Play áruházból és használhatja az előre telepített alkalmazásokat (Térkép, Gmail).

Amennyiben még nem rendelkezik Google fiókkal, akkor újat is létrehozhat.

### Megjegyzés:

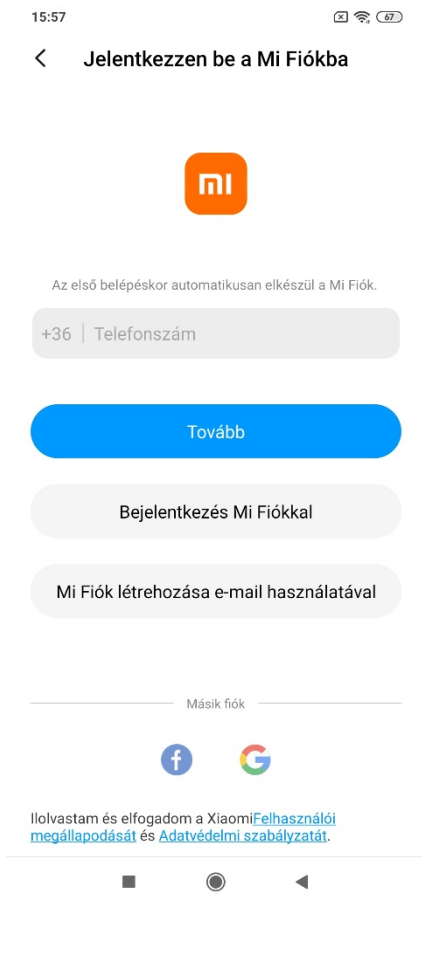
A Google a bejelentkezés és a regisztráció során elkérheti az Ön bankkártya adatait, mert a Google Play áruházban nem minden tartalom ingyenes.

Felhívjuk a figyelmét, hogy amennyiben Ön megadja bankkártya adatait, és elfogadja a Google szerződési feltételeit, a letöltések plusz költséggel járhatnak Önnek.

A Google Play áruházból letöltött bármely tartalomért az alkalmazás fejlesztője a felelős. Amennyiben ezek a programok esetleg kárt tesznek a készülékben, ezért a WayteQ Europe Kft. nem tud felelősséget vállalni.

A bankkártya adatok megadása nem kötelező, ekkor csak az ingyenes tartalmakat éri el.






## MI FIÓK HOZZÁADÁSA

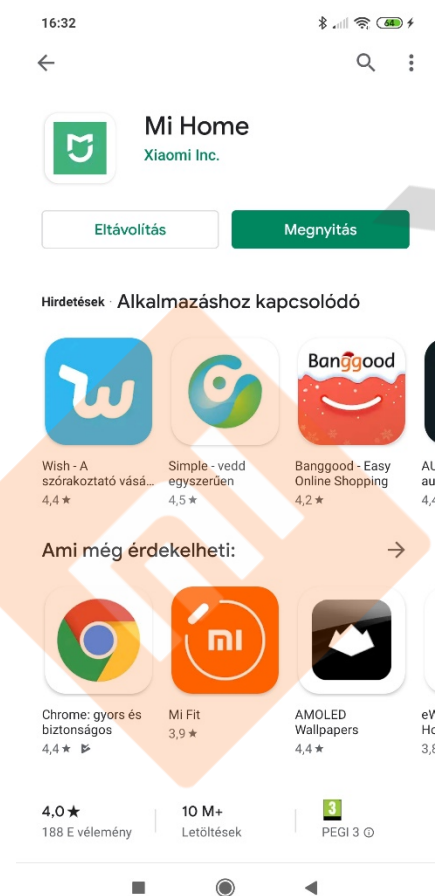
A készülékre beállítható a gyártó által biztosított speciális szolgáltatások (pl Mi Cloud, készülék regisztráció stb) használatához szükséges Mi fiók. A fiók használata nem kötelező, azonban már a készülék beüzemelése során is létrehozható. A fiók létrehozása Internet kapcsolatot igényel. A fiók létrehozásához egy egyszerű regisztrációra van szükség, mely történhet e-mail cím vagy telefonszám és jelszó megadásával. A megadott elérhetőségre a regisztráció véglegesítéséhez szükséges aktiválási információ érkezik. A fiók az aktiválás után lesz használható.

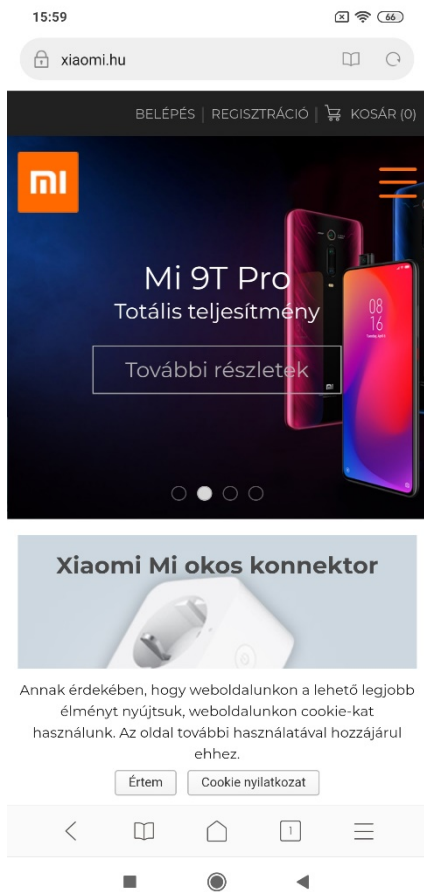
### Megjegyzés:

*A gyártó által biztosított szolgáltatások között kiemelt a biztonság, mellyel illetéktelen használatba vétel ellen védheti a készüléket, még gyári állapotra történő visszaállítás vagy teljes rendszer újratelepítés esetén is. A készüléket ilyen esetben nem lehet mindaddig használatba venni, amíg a fiókhhoz regisztrált jelszó megadásra nem kerül. Ezt a szerviznek sincs lehetősége felülrni, így a jelszó elfelejtése esetén csak új jelszó létrehozása lehetséges. Ezért a jelszót jól jegyezze meg vagy jegyezze fel olyan módon, ahol más nem férhet hozzá. Új jelszó létrehozása az [account.mi.com](http://account.mi.com) weboldalon keresztül lehet kezdeményezni a fiók regisztrációjakor megadott e-mail cím vagy telefonszám megadása után. Az Mi fiókhhoz kapcsolódóan tárolt adatokat nem a WayteQ Europe Kft. kezeli, ezért az adatok sérüléséért, elvesztéséért nem tud felelősséget vállalni.*

## ALKALMAZÁSOK TELEPÍTÉSE

1. Nyissa meg a GOOGLE PLAY áruházat a főoldalon.
2. Keresse ki szabadszavas kereséssel, vagy kategória böngészéssel az Ön által telepíteni kívánt applikációt.
3. Koppintson az applikáció ikonjára, majd nyomja meg a TELEPÍTÉS gombot.
4. Telepítést követően a főlapon megjelenik az adott program indító ikonja.
5. Az applikációkat az alkalmazáskezelőből (BEÁLLÍTÁSOK / TELEPÍTETT ALKALMAZÁSOK) tudja törölni, vagy tartsa nyomva a program ikonját a főlapon, és húzza a megjelenő  ikonra.





## BÖNGÉSZŐ

1. A főlapon indítsa el a Böngésző applikációt (🌐).
2. Koppintson a fenti címsorba, majd az előugró virtuális billentyűzet segítségével billentyűzze be a megjeleníteni kívánt weboldal címét.
3. A böngésző funkcióihoz a ☰ gombbal férhet hozzá.
4. A beállításokhoz a megnyitott menü BEÁLLÍTÁSOK menüpontjában férhet hozzá.
5. Amennyiben több lap van megnyitva, köztük a 1 gombbal tud váltani (mindig a megnyitott lapok számával egyenlő szám).
6. A + gombbal új lapot nyithat.
7. A < és > gombokkal vissza és előre léptethet az adott oldalon.
8. A 🏠 gombbal visszatérhet a kezdőoldalhoz.

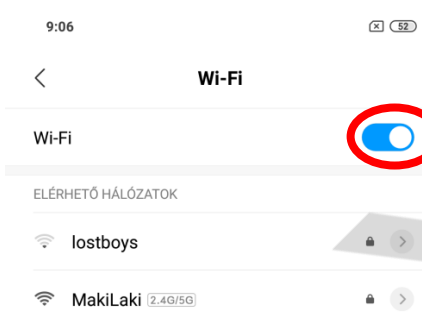
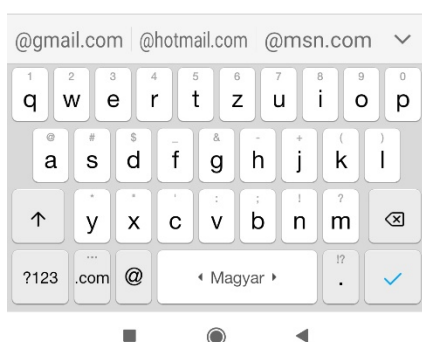
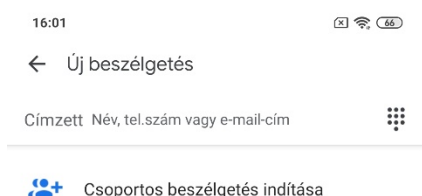


## TÁRCSÁZÓ






1. Nyomja meg a kezdőlapon a TELEFON gombot (☎).
2. A 📄 gombbal hozhatja elő a billentyűzetet.
3. Két lap közül választhat:
  - Hívások → Híváslista
  - Névjegyek → Címtár
4. Billentyűzze be a tárcsázni kívánt számot vagy válassza ki a címjegyzékből.
5. Nyomjon rá kontaktra vagy nyomja meg a ☎ gombot.
6. Amennyiben két SIM kártyát használ, a felugró ablakból válassza ki azt, amelyikről a hívást indítani kívánja.
7. Hívás fogadása bejövő híváskor:
  - Húzza le a 📞 ikont az elutasításhoz.
  - Húzza fel a 📞 ikont a fogadáshoz.







## ÜZENETEK

1. Nyomja meg a kezdőlapra az ÜZENETEK gombot (  ).
2. Az üzenetek beállításaihoz érintse meg a jobb felső sarokban található  ikont és válassza a BEÁLLÍTÁSOK menüpontot.
3. A  gombbal hozhat létre új üzenetet.
4. Billentyűzze be a számot, vagy adja hozzá a névjegyzékből a címzetteket (  ).
5. A telepített beviteli eszközökkel vigye be a szöveget. Az elküldéshez nyomjon a  gombra.
6. Amennyiben több SIM kártyával rendelkezik, azt a gombot nyomja meg, amely azt a SIM kártyát szimbolizálja, amelyről Ön az üzenetet el szeretné küldeni.

### Megjegyzés:

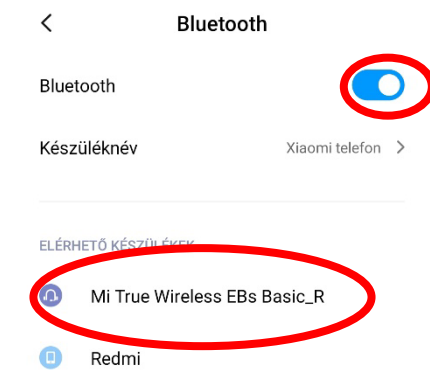
A telefon általában az összes SIM kártyának megfelelően automatikusan megadja az üzenetközpont számát. Amennyiben az üzeneteket nem küldi el a készülék, esetleges manuális beállításokra lehet szükség. Menjen az ÜZENETEK / BEÁLLÍTÁSOK / SPECIÁLIS / ÜZENETKÖZPONT menübe, és SIM kártyánként manuálisan megadhatja az üzenetközpont számát.

## WIFI BEÁLLÍTÁSA

1. Menjen a BEÁLLÍTÁSOK / WIFI menübe.
2. Kapcsolja be a WiFi funkciót.
3. A megjelenő hálózatok közül válassza ki, melyikhez kíván csatlakozni.

### **WIFI BEÁLLÍTÁSA:**

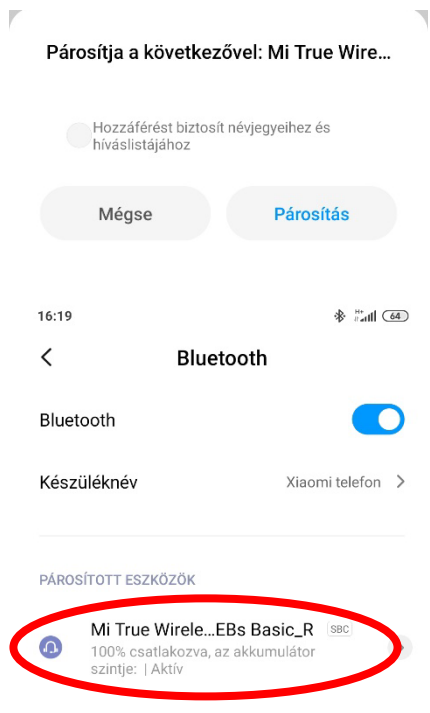
1. Amennyiben a hálózat jelszóval védett, a felugró virtuális billentyűzet segítségével gépelje be a jelszót.
2. Ezután a készülék csatlakozik a WiFi hálózathoz.



## BLUETOOTH BEÁLLÍTÁSA

1. Menjen a BEÁLLÍTÁSOK / BLUETOOTH menübe.
2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót.
3. A keresés automatikusan elindul, a közelben lévő és felfedezhető Bluetooth eszközök megjelennek a listában.
4. Amennyiben lejárt a keresési idő, a ⌚ gombbal újraindíthatja a keresést.
5. Válassza ki a párosítani kívánt eszközt.
6. Szükség esetén adja meg a PIN kódot (általában 1111, 1234 vagy 0000)\*

## Engedélyezze a párosítást a felugró ablakban

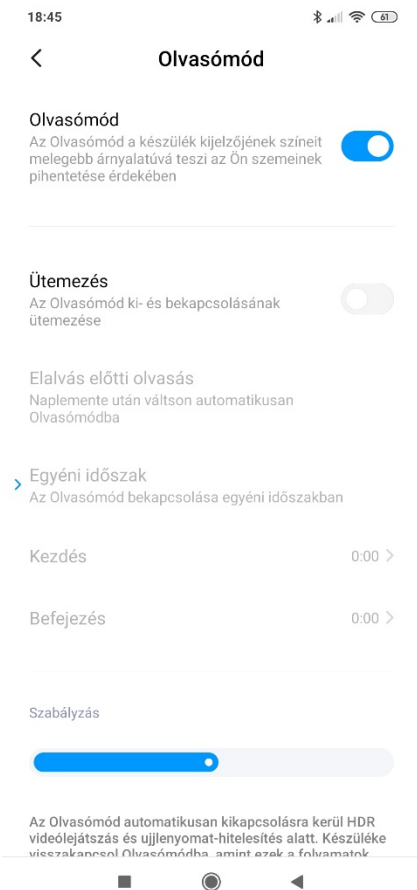


## BLUETOOTH BEÁLLÍTÁSA

7. Amennyiben a csatlakozás megtörtént, a CSATLAKOZVA feliratot olvashatja az eszköz neve mellett.

### \*Megjegyzés:

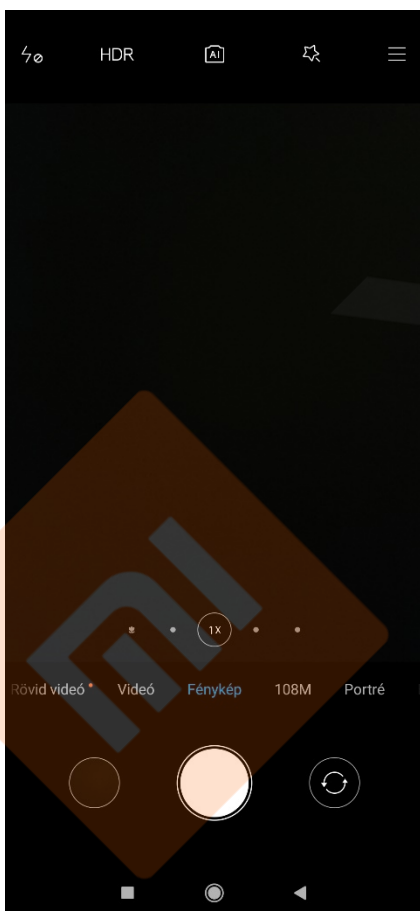
Amennyiben a PIN kód helytelen, a Bluetooth audio eszköz használati útmutatóját ellenőrizze a beállítások miatt.



## OLVASÓMÓD







Az olvasód menüpontban az emberi szemnek kellemesebb, sárgás háttérszínt és csökkentett háttérvilágítást állíthat be, pl. ebook olvasáshoz.

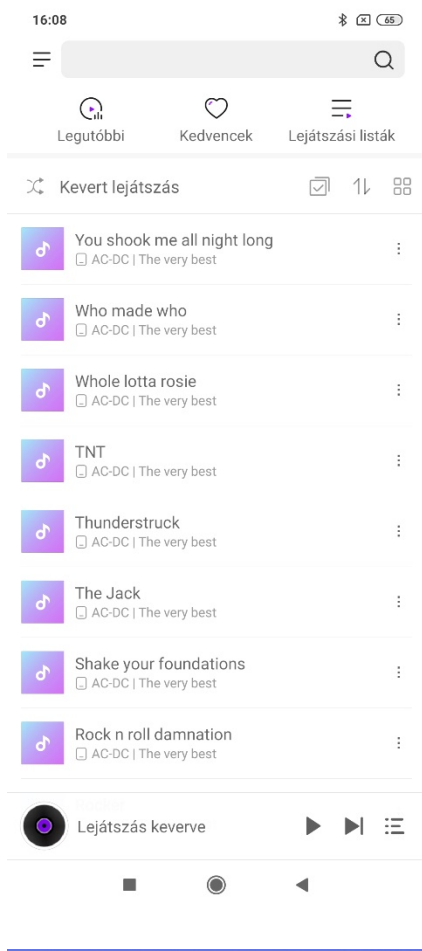
1. Lépjen a BEÁLLÍTÁSOK / MEGJELENÍTÉS / OLVASÓMÓD menüpontba.
2. Kapcsolja be az olvasó módot a jelölővel.
3. Állítsa be az Önnek megfelelő háttérszínt.
4. Konfigurálja be az olvasómódba bevonni kívánt appokat.



## KAMERA

A kamera alkalmazással álló-, és mozgóképeket rögzíthet a készülék belső memóriájára vagy memóriakártyára.

1. A főlapon nyissa meg a KAMERA applikációt.
2. Érintse meg a fókuszálni kívánt területet / objektumot a kijelzőn.
3. Nyomja meg az exponáló gombot.
4. A VIDEÓ felirattal átválthat videó felvételre.
5. A  gombbal beállíthatja a vakut.
6. A kamera beállításaihoz nyomja meg a , majd a  gombot.
7. A különböző, valós idejű effektekhez a  gomb megnyomásával férhet hozzá.
8. A  gombbal válthat az előlapi és a hátlapi kamera modul között.
9. A HDR gombbal ki/bekapcsolhatja a dinamikataromány kiterjesztését.
10. Az  gombbal ki/bekapcsolhatja a mesterséges intelligencia támogatást.



## ZENELEJÁTSZÓ

A készülék zenelejátszó applikációval van előre telepítve. A belső memórián, illetve memóriakártyán behelyezett MP3 állományokat játszhat le a segítségével.

Az applikáció automatikusan érzékeli

Belépés után előadók, albumok és dalok szerint válogathatja szét a felmásolt zenéket.

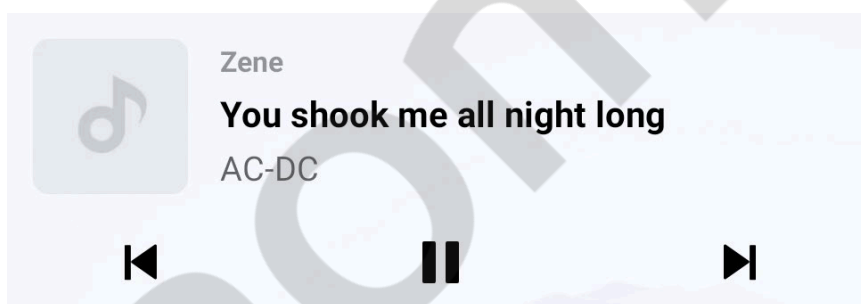
Létrehozhat lejátszási listákat is.

Beállíthatja a kevert sorrendű (X), folyamatos (C) lejátszást, vagy egy ismétlését (R)

A zenelejátszó beállításaihoz a ≡ gombbal férhet hozzá.

Megjelölhet kedvenc számokat (♥)

Zenelejátszás közben az állapotsorban, illetve a lezárt képernyőn is megjelennek



## GYORSELÉRÉSI KÁRTYÁK

1. A Főképernyőről jobbra söpréssel juthat a Gyorselérési Kártyákhoz

2. Összerakhatja a kedvenc tartalmait és alkalmazásait egy kezdőlapra.

Jegyzeteket, naptárbejegyzésekkel egy személyes. privát hírfolyamot hozhat létre, ahol mindig, minden kéznél van.

3. A funkciót letilthatja a BEÁLLÍTÁSOK / KEZDŐKÉPERNYŐ / GYORSELÉRÉSI KÁRTYÁK menüpontban.

4. Tesztre szabhatja a Gyorselérési Kártyákat, lépjen be, majd húzza le a PARANCSIKONOK-at és koppintson a SZERKESZTÉS menüpontra.

# WayteQ

**IMPORTŐR:** WAYTEQ EUROPE KFT.

1097 Budapest, Gubacsi út 6. Tel.: (+36-1) 21-73-632

Email: [info@wayteq.eu](mailto:info@wayteq.eu) | Web: [www.wayteq.eu](http://www.wayteq.eu)